

あなたならどんな翻訳にしますか？

~~~~~考える時間は30秒！ GO！！~~~~~

Man: Sugar, you were hot stuff. I would have said anything to get  
a piece of that.

Man : まったくお前ってヤツは  
本当にすごい女だな

Woman : Woman: Fred. You can't do this to me.

Woman : よく言うわね

~~~~~

## 解説

ワルな男の人が、自分の彼女に向かって言っている感じにしてみました。  
女の人も相当悪いことをしているようなカップルに思えたりするようにしてみました。  
男性の"I would ~" のセリフは「まったく」の部分、あきれている感じを込めています。